



Per la diffusione immediata: 4 gennaio 2012

IL GOVERNATORE CUOMO DELINEA IL PIANO PER CONTINUARE A COSTRUIRE UN *NUOVO* NEW YORK FACENDO CRESCERE L'ECONOMIA, REINVENTANDO IL GOVERNO STATALE E FACENDO PROGREDIRE NEW YORK NEL SUO RUOLO DI LEADER DEL PROGRESSO

Nel secondo Discorso sulla situazione dello Stato, il Governatore Cuomo delinea il programma di lavoro per il 2012

Il Governatore Andrew M. ha pronunciato oggi il suo Discorso sulla situazione dello Stato per il 2012, nel quale ha delineato un programma di lavoro completo che si fonda sui risultati positivi dell'anno appena trascorso. Il Governatore ha lanciato un nuovo piano di sviluppo economico che investirà miliardi di dollari in collaborazioni tra i settori pubblico e privato e la ricostruzione di infrastrutture, per creare migliaia di nuovi posti di lavoro su tutto il territorio dello Stato; ha proposto una reinvenzione del modo di operare del governo al fine di ottenere risultati per la gente e, al tempo stesso, tutelare i dollari dei contribuenti; ha esposto in dettaglio una serie di interventi per rafforzare la tradizione di New York come capitale nazionale del progresso.

“Lo Stato di New York si avvia a tornare più forte che mai. Lavorando insieme in modo bipartisan e ponendo al primo posto la gente, abbiamo costruito la credibilità necessaria per poter governare e dirigere. Ora dobbiamo fondarci sulle realizzazioni già compiute per iniziare ad annullare decenni di declino. Siamo afflitti da grandi problemi, ma li stiamo affrontando con grandi soluzioni. Ora è il momento di mettersi all'opera per costruire un *Nuovo* New York insieme” ha dichiarato il Governatore Cuomo.

Un piano economico per New York

Il Governatore Cuomo ha chiarito: “La nostra sfida per il 2012 è la seguente: in che modo il governo stimolerà la creazione di posti di lavoro in un'economia in rallentamento e mantenendo in ordine le finanze? La risposta è: creando collaborazioni tra i settori pubblico e privato che facciano leva su risorse statali, al fine di generare miliardi di dollari di crescita economica e creare migliaia di posti di lavoro”.

- **New York costruirà il più grande Centro congressi della nazione:** per avvalersi del valore di New York come meta turistica internazionale, il Governatore Cuomo ha proposto un progetto di costruzione del più grande centro congressi del paese nella sede dell'ippodromo Aqueduct Race Track nella città di New York. Il centro congressi da 3,8 milioni di piedi quadrati accoglierebbe i maggiori eventi della nazione, determinerebbe la richiesta di sistemazioni alberghiere e ristoranti e creerebbe nuove entrate per il turismo.

Il progetto sarebbe costituito da un investimento privato da 4 miliardi di dollari, che secondo le stime genererebbe decine di migliaia di posti di lavoro e creerebbe nuove attività economiche in tutto lo Stato.

- **Piano strategico per il sito di Jacob Javits:** A fronte dei piani per un nuovo centro congressi nella città di New York, il Governatore ha chiesto un piano strategico per il sito di Jacob Javits, al fine di creare una struttura polivalente e rivitalizzare il West Side di New York, con 18 acri di sviluppo pianificato. Il piano seguirebbe il fortunato modello di Battery Park City e coinvolgerebbe oltre 2 miliardi di dollari di fondi di sviluppo stimati dal settore privato, per creare un nuovo quartiere del XXI secolo nel West Side.
- **Pacchetto di sviluppo economico da 1 miliardo di dollari per Buffalo:** Buffalo è la terza città più povera della nazione, con il 28% di residenti in stato di indigenza e una disoccupazione cronicamente elevata. Per combattere tale situazione, il Governatore ha annunciato che lo Stato di New York State offrirà fino a 1 miliardo di dollari a industrie nazionali e internazionali, composti da incentivi pluriennali per lo sviluppo economico, perché si insedino a Buffalo. Attraverso la sollecitazione di ampi investimenti in settori in crescita, analoghi agli investimenti che hanno reso la Capital Region un centro di livello mondiale per l'innovazione nanotecnologica e la sede di importantissimi produttori di semiconduttori, il piano del Governatore per Buffalo si propone di creare migliaia di posti di lavoro e stimolare l'arrivo di almeno 5 miliardi di dollari in nuovi investimenti e attività economica.
- **Una seconda tornata di assegnazioni per lo sviluppo economico regionale:** Sulla base del successo conseguito con i Consigli per lo sviluppo economico regionale, il Governatore Cuomo ha annunciato che New York proseguirà nel 2012 su tale slancio con un secondo bando da 200 milioni di assegnazioni per lo sviluppo economico regionale. I Consigli hanno trasformato l'approccio statale allo sviluppo economico, da un modello top-down a un modello bottom-up, basato sulla comunità. La seconda tornata di assegnazioni consentirà a ciascuna regione di continuare a forgiare il proprio destino economico. Inoltre, la campagna New York Open for Business (New York aperto per affari) incrementerà ulteriormente le sue iniziative per promuovere New York nel mondo come luogo per investire e amplierà il suo turismo promozionale mettendo in evidenza tesori regionali come Adirondacks, Catskills, il paese del vino e le spiagge di Long Island.
- **Un approccio generale al gioco dei casinò:** Di fronte al fatto che New York sta perdendo entrate fiscali, dollari e posti di lavoro nel settore turistico a favore di stati confinanti, il Governatore Cuomo ha annunciato che sosterrà un emendamento costituzionale che consenta il gioco nello Stato di New York. Dalle attività legate al gioco nello Stato di New York, potrebbero derivare attività economiche per un valore stimato di 1 miliardo di dollari.
- **Il New York Works Fund and Task Force:** Per contribuire alla creazione di posti di lavoro nel settore privato e ricostruire le infrastrutture di New York, il Governatore Cuomo ha annunciato la creazione di New York Works Fund and Task Force (un fondo e

di una task force “New York lavora”) per coordinare e far leva su investimenti di capitale (venti dollari del settore privato per ogni dollaro pubblico) e inserire nel mondo del lavoro migliaia di newyorkesi. Il fondo sosterrà progetti per migliorare o sostituire oltre 100 ponti, tra cui il Tappan Zee, nonché per effettuare lavori di riparazione su 2.000 miglia di strade, aggiornamenti a 90 reti idriche municipali, migliorie a 48 parchi statali e siti storici e interventi di riparazione in 114 progetti di difesa dalle piene e dighe.

- **Un sistema “Energy Highway” per alimentare la crescita economica di New York:** Per garantire la disponibilità di corrente economicamente efficiente e affidabile per dare energia alla crescita economica statale, il Governatore ha annunciato un piano per costruire un sistema “Energy Highway” (Autostrada dell'energia), finanziato con 2 miliardi di dollari privati, che ricorrerà alla capacità generativa e al potenziale di energie rinnovabili nell'Upstate e Western NY, per erogare energia a basso costo capace di soddisfare l'enorme necessità di energia del Downstate New York. Il piano richiede anche nuovi sistemi energetici per impianti vecchi e sporchi, perché cessi l'inquinamento di quartieri urbani.
- **Investire nel solare, tutelando al tempo stesso i contribuenti:** Notando che New York è ai vertici nazionali per la produzione di energie rinnovabili a prezzi convenienti, il Governatore Cuomo ha annunciato che la sua amministrazione lancerà l'iniziativa NY-Sun finalizzata a espandere la produzione di energia solare nello Stato, tenendo al tempo stesso sotto controllo i costi per tutelare i contribuenti. NY-Sun contribuirà all'aumento dell'approvvigionamento competitivo di grandi progetti solari commerciali e all'espansione dei programmi di sconti per i sistemi residenziali e commerciali di piccole e medie dimensioni. Il programma consoliderà il settore energetico statale e si prevede che quadruplicherà la capacità solare di New York entro il 2013.
- **Finanziamento accelerato su bolletta per migliorie dell'efficienza energetica del consumatore:** il Governatore Cuomo ha annunciato che a partire da gennaio 2012 sarà proposto ai proprietari di abitazione un finanziamento On-Bill (su bolletta), ovvero un programma per tutto il territorio statale che consente ai consumatori di ristrutturare le loro case con migliorie finalizzate all'efficienza energetica e pagarne il costo sulla loro bolletta. Si prevedeva che il finanziamento On-Bill fosse attivo da giugno, ma un accordo tra lo Stato e le aziende di utenze pubbliche ha anticipato l'avvio, consentendo un'immediata creazione di nuova occupazione e vantaggi per 40.000 case su tutto il territorio statale.
- **Piano strategico per l'efficienza energetica nelle strutture statali:** Per promuovere l'efficienza energetica, risparmiare denaro dei contribuenti, creare posti di lavoro e ridurre l'inquinamento, il Governatore Cuomo ha annunciato che lo Stato ha predisposto un piano strategico per accelerare le migliorie finalizzate al risparmio energetico nelle strutture statali. Il piano ha lo scopo di risparmiare milioni di dollari attraverso nuove misure economiche improntate all'efficienza energetica e non dovrebbe imporre alcun costo allo Stato, poiché l'investimento iniziale dovrebbe compensarsi con i risparmi energetici. Il programma creerà migliaia di posti di lavoro ad alta specializzazione e

ridurrà le emissioni di gas serra per ciclo di durata, per una quantità pari a 8,1 milioni di tonnellate.

- **Farm-NY: Rafforzare il settore agricolo di New York:** Avendo accertato che l'agricoltura contribuisce per miliardi di dollari all'economia di New York, il Governatore Cuomo ha annunciato una serie di misure a sostegno degli agricoltori, per contribuire alla crescita del settore. Per migliorare l'accesso a prestiti a basso interesse per l'aggiornamento delle infrastrutture agricole, sarà ampliato il New York State Linked Deposit Program (Programma di credito in funzione dei depositi dello Stato di New York), in modo di garantire agli agricoltori in ogni parte dello Stato un capitale a tassi di interesse abbordabili. Rilevando che 1,5 milioni di newyorkesi vivono in zone con un limitato accesso alla grande distribuzione, il Governatore ha sollecitato l'espansione del fortunato programma di mercati dei produttori agricoli FreshConnect, per fornire a un numero maggiore di residenti alimenti sani e coltivati nello Stato di New York. Inoltre, il Governatore ha chiesto la creazione di nodi di distribuzione su larga scala, ubicati strategicamente in tutto lo Stato, per incrementare la promozione di prodotti coltivati da agricoltori di New York.

Un governo ridisegnato

Il Governatore Cuomo ha dichiarato “Per gestire questo ambizioso programma di lavoro, ci occorre un governo che sappia realizzarlo. Non basta qualche aggiustamento. Ci occorre un governo che produca risultati migliori e costi meno”.

- **Un impegno di lunga data per le finanze in ordine:** Premesso che lo Stato è più competitivo quando le tasse vengono ridotte, il Governatore Cuomo ha chiesto che quest'anno la spesa restasse invariata e che si chiudesse il residuo deficit di bilancio di 2 miliardi di dollari senza nuove imposte o tasse.
- **Mandate Relief:** Notando che entro l'anno prossimo i costi pensionistici per scuole, governi statali e locali registreranno un aumento del 100% dal 2009, il Governatore Cuomo ha chiesto una riforma del sistema pensionistico e la creazione di un piano pensionistico Tier VI (livello VI). Il Governatore ha annunciato che chiederà al Legislative and Executive Mandate Relief Council (Consiglio di assistenza nel mandato legislativo ed esecutivo) congiunto di tenere udienze pubbliche e redigere un pacchetto di raccomandazioni da sottoporre alla votazione in questa sessione legislativa.

Trasformazione dell'istruzione pubblica: New York spende più denaro di qualsiasi altro stato nell'istruzione, eppure si classifica al 38° posto per tasso di diplomi conseguiti. Per riformare il sistema educativo statale, il Governatore Cuomo ha annunciato che nominerà una commissione bipartisan sull'istruzione affinché lavori con l'Assemblea legislativa per formulare consigli su riforme nelle aree chiave, tra cui la rendicontazione dei risultati dei docenti, le realizzazioni degli studenti e l'efficienza gestionale.

- **Riprogettazione del sistema di gestione delle emergenze di New York:** La distruttività dell'uragano Irene e della tempesta tropicale Lee ha rivelato i limiti dell'operatività degli

interventi di emergenza statali, evidenziatisi tra l'altro con le interruzioni nelle comunicazioni e nei trasporti, nonché le inadeguatezze nel dispiegamento del personale. Nel tentativo di costruire il miglior intervento d'emergenza statale del paese e di preparare New York a future situazioni d'emergenza, il Governatore Cuomo ha chiesto la predisposizione di una rete statale di soggetti municipali e regionali per l'intervento nelle emergenze. La rete migliorerà le comunicazioni in tutto lo stato e contribuirà a garantire che, nelle situazioni di emergenza, le risorse possano essere dispiegate in modo efficace.

Una visione di New York per un futuro di progresso

Il Governatore Cuomo ha affermato: “New York vanta una lunga e fiera storia quale capitale del progresso della nazione. È una tradizione che lo scorso anno abbiamo ribadito. Quest'anno dobbiamo procedere ancora oltre”.

- **Assistenza per impedire la privazione del diritto di cancellare ipoteche:** La crisi finanziaria ha imposto un duro tributo sui proprietari di casa in tutto lo Stato di New York. Molti sono stati costretti ad abbandonare la loro casa e altri rischiano la privazione del diritto di cancellazione delle ipoteche. Il Governatore Cuomo ha annunciato che il Dipartimento dei servizi finanziari creerà una Foreclosure Relief Unit (Unità di assistenza per la privazione del diritto di cancellare ipoteche) che fornirà servizi di consulenza e mediazione, per aiutare i newyorkesi a restare nelle loro case.
- **Creazione di una Tenant Protection Unit:** Per tutelare meglio gli inquilini e assicurare la corretta applicazione delle severe regolamentazioni sugli affitti approvate nel 2011, il Governatore Cuomo ha annunciato che New York State Homes and Community Renewal (Edilizia abitativa e rivitalizzazione delle comunità) creerà una Tenant Protection Unit (Unità per la protezione degli inquilini) per investigare su frodi e perseguire i locatori che non mantengono i servizi essenziali.
- **Un impegno costante nei confronti delle imprese gestite da minoranze e da donne:** Per sfruttare l'impegno profuso lo scorso anno al fine di ampliare le opportunità economiche per le imprese gestite da minoranze e da donne (MWBE - minority and women owned business enterprises), il Governatore Cuomo ha annunciato nuove misure per continuare a sostenere le MWBE. Poiché le difficoltà di accesso al credito ostacolano la competitività di molte MWBE, New York estenderà il credito per offrire agli appaltatori rientranti nelle MWBE il supporto necessario per ottenere risultati positivi. Il programma sosterrà aziende MWBE con almeno 200 milioni di dollari in contratti.
- **Altre sovvenzioni SUNY Challenge Grants:** Per anni, SUNY ha promosso l'uguaglianza sociale per la classe media, consentendo a newyorkesi di famiglie di lavoratori di accedere a un'istruzione di qualità. Fondandosi sulle iniziative dello scorso anno, dirette a ricostruire SUNY attraverso la creazione del binomio dell'eccellenza accademica e dello sviluppo economico, il Governatore ha annunciato un programma che consentirà ai 60 campus di SUNY di concorrere per tre sovvenzioni Challenge per un valore di 20 milioni di dollari. Le sovvenzioni proseguiranno l'opera del Governatore di

rendere le istituzioni SUNY centri primari d'eccellenza, innovazione e creazione di occupazione.

- **A New York nessun bambino dovrà andare a dormire affamato:** Di fronte al fatto che 1 bambino su 6 nello Stato di New York vive in case che non possono garantirgli il cibo quotidiano, il Governatore Cuomo ha dichiarato che nello Stato di New York nessun bambino dovrà avere fame e la sua amministrazione farà tutto il possibile per impedirlo. Il 30% dei newyorkesi ammissibili ai buoni alimentari non li riceve, non reclamando ogni anno oltre 2 miliardi di dollari di fondi federali inutilizzati. Per aiutare questi newyorkesi, il Governatore ha annunciato che la sua amministrazione cercherà di ampliare la partecipazione ai programmi dei buoni alimentari, riducendo gli ostacoli (comprese le impronte digitali delle famiglie di lavoratori) e lavorerà per eliminare il marchio negativo associato ai programmi di assistenza contro la fame.
- **Creazione di un database dei DNA per tutti i reati:** Per proteggere meglio i newyorkesi e migliorare il sistema statale della giustizia penale, il Governatore Cuomo ha annunciato che proporrà una normativa per creare una banca dati per ottenere il DNA di tutti gli imputati penali condannati, giudicati responsabili di ogni delitto grave o violazione del codice penale. Attualmente, si raccoglie il DNA solo da persone condannate per meno della metà dei reati registrati a New York. La banca dati del DNA nella forma attualmente esistente ha fornito indizi in oltre 2.700 condanne e ha condotto a 27 proscioglimenti di persone ingiustamente accusate. Secondo la normativa proposta dal Governatore, il DNA sarà fondamentale per discolorpare gli innocenti, condannare i colpevoli e proteggere i newyorkesi in modo corretto ed economicamente conveniente.
- **Costituzione di una Tax Reform and Fairness Commission:** Proseguendo nell'impegno avviato alla fine del 2011 diretto a riformare il codice tributario statale per stimolare la creazione di occupazione e migliorare l'equità, il Governatore Cuomo ha annunciato la creazione di una Tax Reform and Fairness Commission (Commissione per la riforma fiscale e l'equità) per proporre altre modifiche a lungo termine per i sistemi di imposte sul reddito aziendale, commerciale e personale, trovare metodi per eliminare sotterfugi fiscali, promuovere l'efficienza dell'amministrazione, migliorare il clima imprenditoriale di New York e potenziare la riscossione e l'applicazione della legge.
- **Implementazione della riforma del finanziamento delle campagne elettorali:** Il Governatore Cuomo ha chiesto una riforma generale del sistema per il finanziamento delle campagne di Stato, per garantire che tutti i newyorkesi abbiano pari possibilità di esprimersi nel processo politico. New York si classifica al 48° posto nazionale per affluenza di votanti e il contributo ai candidati per incarichi statali è offerto da una percentuale di residenti di New York inferiore a qualsiasi altra della nazione. Il Governatore ha chiesto un miglior sistema di finanziamento delle campagne elettorali che preveda pari contributi e limiti di contribuzione inferiori, nonché una maggiore applicazione della legge presso il Board of Elections (Organo di gestione delle elezioni).
- **Creazione di un Office for New Americans:** Per garantire che New York resti una terra di opportunità per tutti, il Governatore Cuomo ha annunciato che la sua amministrazione

creerà un Office of New Americans (Ufficio per i nuovi americani) per assistere i residenti legali permanenti che giungono nello Stato di New York. L'ufficio fornirà diversi servizi, compreso il supporto a chi è dotato di una formazione e un'esperienza altamente specialistica per ottenere le licenze e le credenziali necessarie per guadagnarsi da vivere; il supporto a chi possiede una limitata istruzione formale per avere accesso all'istruzione per adulti e alla formazione professionale; il supporto a nuovi residenti legali permanenti nel cammino verso la piena cittadinanza. Inoltre, incoraggerà l'imprenditorialità e assumerà le misure per proteggere i nuovi americani nella transizione verso una piena partecipazione alle comunità di New York.

- **Formazione di leader per un Nuovo New York:** Per contribuire a risolvere la crisi di capitale umano dello Stato, il Governatore Cuomo ha annunciato che la sua amministrazione lancerà l'iniziativa *New New York Leaders* (Leader del Nuovo New York), per creare opportunità destinate alla prossima generazione dello Stato che intraprenderà la carriera al servizio della gente. Il primo componente dell'iniziativa sarà lo Student Intern Program (Programma studenti interni), che assegnerà studenti a un particolare ramo di governo, per offrire un'esperienza diretta a interni che interagiranno con dirigenti di governo e responsabili politici. Il secondo componente sarà l'Empire State Fellows Program (Programma membri dell'Empire Stato), ovvero un programma di formazione della dirigenza a tempo pieno, che preparerà alla carriera di responsabili politici statali la prossima generazione di professionisti di talento appartenenti a gruppi sottorappresentanti. L'iniziativa *New NY Leaders* si propone di riannodare i legami tra i giovani e lo Stato e di assicurare che il governo statale sia composto da persone diverse, dotate e preparate al ruolo di guida per i prossimi decenni.
- **Protezione dei diritti alla procreazione** Per continuare a proteggere con energia il diritto delle donne di scegliere, il Governatore Cuomo si impegna a lottare per l'approvazione della Legge in materia di salute riproduttiva. La legge tutela il diritto fondamentale alla libertà di procreazione e garantisce la protezione dei diritti dei singoli individui a compiere decisioni difficili e riguardanti la salute personale.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418